

Rapport d'activité ANR – Résumé

2018/2019

En 2018/2019, NovaTris a poursuivi le développement de ses actions pédagogiques : 28 modules de formation initiale et 8 de formation continue ont été réalisés sur l'exercice et ont pu être proposés à 1654 bénéficiaires. De nouveaux outils ont été développés et testés comprenant plusieurs carnets de bord accompagnant les apprenants tout au long de leurs formations et des activités à distance pour permettre un accompagnement régulier des apprenants. De nombreux projets de pédagogie innovante ont été menés notamment via la méthode Tandem – avec la création d'un jeu pédagogique et l'organisation de Cafés et de rencontres Tandem –, ou encore l'apprentissage des langues par le théâtre et les ateliers de traduction.

Cette année encore la formalisation des méthodes pédagogiques développées par NovaTris constituait un axe central de la stratégie du Centre. Ainsi, la Boîte à Outils créée l'année dernière a été enrichie de nouvelles ressources pédagogiques, scientifiques et didactiques. Un projet de recherche a été amorcé pour mieux comprendre l'impact des modules interculturels sur les apprenants.

Fidèle à ses missions, NovaTris a contribué à la dynamique d'innovation pédagogique et de recherche en interculturalité par le biais de ses appels à projets, avec l'adossement de 5 projets étudiants et 8 projets pédagogiques en 2018/19 ainsi que 27 projets de recherche depuis 2014. Par ailleurs, le Centre a participé au financement de 12 colloques transfrontaliers ou portant sur la thématique interculturelle.

L'ANR a accordé une prolongation du financement à fonds constants jusqu'à fin août 2021, permettant ainsi à NovaTris de concrétiser différentes pistes de pérennisation des actions, innovations et compétences du Centre, dont la participation au projet d'Université européenne EPICUR. Au moment de la rédaction du présent rapport plusieurs projets de pérennisation du financement sont à l'étude ou déjà en cours.

L'interculturalité n'est plus seulement une des priorités de l'UHA, elle a également été inscrite comme axe transversal dans le plan stratégique quinquennal d'Eucor - Le Campus européen, tant au niveau de la recherche que de la formation, augmentant ainsi considérablement la

visibilité du Centre. Dans ce contexte, une demande de financement a été adressée à la Région Grand Est mettant en avant le besoin de création d'une chaire dont l'objectif sera d'étudier l'interculturalité dans le Rhin-supérieur et a fortiori dans Eucor. L'interculturalité y sera observée en tant qu'objet de recherche par différents prismes pour lui conférer une dimension à la fois transdisciplinaire et transversale.

Le projet d'Université européenne EPICUR prévoit pour NovaTris des actions dans ses domaines d'expertise à savoir des formations de formateurs à l'accompagnement interculturel et à la méthode tandem mais également une activité accrue de recherche à travers une enquête portant sur l'interculturalité.